

# Развитие узбекоязычных СМИ в Кыргызстане



# До 10 июня 2010 года в Кыргызстане работали ряд узбекоязычных СМИ





# Руководители узб.СМИ в изгнании

- \* Они были вынуждены прекратить свои работы из-за «рейдерства» и сильнейшего прессинга на руководителей СМИ и возникшей угрозы для жизни сотрудников. Многие журналисты и руководители, работающие в вышеуказанных узбекоязычных СМИ (Халилжан Худайбердиев, Жовлон Мирзаходжаев, Улугбек Абдусаломов и многие другие) были вынуждены искать политическое убежище за рубежом, чтобы избежать преследования и тюремного заключения.

# После июньских событий 2010 года были реализованы ряд проектов, направленных на информирование узбекского сообщества



# В настоящее время работают:



1932 йилдан  
миллий газетаси

2019 йил,  
13 Июл,  
Шанба  
29 (11093) кун.

Силарга ушун янгилик

# Ўш садоси

ВИЛОЯТ ИЖТИМОЙ-СИЁСИЙ ГАЗЕТАСИ

E-mail: osh.sadosi@inbox.ru

**С.ЖЭЭНБЕКОВ РАСМИЙ ТАШРИФ БИЛАН ШВЕЙЦАРИЯГА БОРДИ**

Кыргызстан Президентинин Сторобай Жаабовига 9 июл кун Швейцариянинг Президентини Ули Маурернинг ташрифига билин расмий сафар билан Швейцария Конфедерациясига борди. Бу жолда президент аппаратынинг ахборот сийсати булини маълум килди.

Жаабарда айгилишича, расмий сафар давомида Сторобай Жаабовига Швейцариянинг Президентини Ули Маурер, Федерал мажлисининг Миллий кенгаши турсоиси Марко Кробицки Гусетти ва Миллий банкнинг етакчиси Томаз Корради билан учрашди.

Иттифод, молча, туризм, минтагаларни тоза суу билан ташминетиш ва бошқа соҳалардаги хужжатлар

**ЎЗГАНДА БОИИ ТАЛАБЛАРИГА ЖАВОБ БЕРУВЧИ КУШХОНА ИШГА ТУШАДИ**

Ўш вилояти Узган туманининг Билим-Добро кичколасида БОИИ талабларига жавоб берувчи замонавий кушхона ишга тушди. 74 июл кун ишга тушурилган. Бу жолда Хукуматимиз Ўш вилоятдаги мухтор заводалардан маълум килди.

Курулмиш ишларига 12 миллион сўм сарфланган, ундан 11 миллион сўмга давлат томонидан енгиллаштирилган наса сифатида 6 фоизга берилган. Кушхона 2 синада



ЖАЛАЛ-АБАД

# ТОНГ

МИЛЛИЙ ТОТУВЛИК, ИЖТИМОЙ АДОЛАТ УЧУНИ

Stalinci - Bolşevistik jol

2013 йил, 2 декабрь

ИНФОРМАЦИЯ • ТЕЛЕПРОГРАММА • СКАНВОРА • КРОССВОРА

**Кыргызстан ва Ўзбекистон бош вазирлари музокара ўтказишди**

САНЖИВ – 28 июлда Тошкентда Ўзбекистон бош вазир Шавкат Мирзиёев ва Кыргызстан бош вазирлиги Жапар Исаевнинг музокара ўтказишди.

Кыргызстан бош вазирлиги Жапар Исаевнинг музокара ўтказишди.

**Депутатлар хизбчилар ва таблигчилар кўпаяётганидан ташвишда**

Кыргызстан парламентининг депутатлари кунун диний олимлар кўриб беришгани туфайли келмакда дин билан боғлиқ келмег ушунга келдишди.

Жапар Исаев депутатлар кўриб беришгани туфайли келмакда дин билан боғлиқ келмег ушунга келдишди.

Кыргызстан бош вазирлиги Жапар Исаевнинг музокара ўтказишди.

Кыргызстан бош вазирлиги Жапар Исаевнинг музокара ўтказишди.

Courtesy Photo

# Международные СМИ

\* Охватывающие волны Международной радио службы на узбекском языке «Свобода – Озодлик», «Голос Америки – Америка Овози» и «БиБиСи – Узбек», вещающих в зоне Кыргызстана направлены на освещение событий в Узбекистане. Редко можно получить информацию от этих служб, касающихся Кыргызстана или узбекского сообщества, которое проживает в Кыргызстане.



Озодлик  
Радиоси



# Проблемы

- \* На сегодняшний день из-за отсутствия независимых узбекоязычных СМИ в Кыргызстане, многие узбекоязычные читатели не имеют доступ к объективной информации на родном языке.
- \* Узбекоязычные журналисты боятся освещать острые темы, такие как политика, права человека, радикализм и экстремизм
- \* Отсутствует мотивация для узбекоязычных журналистов
- \* Существует языковой барьер для узбекоязычных журналистов на работе. Их вынуждают использовать русские или кыргызские слова, хотя им есть замена в узбекском языке.

# Примеры

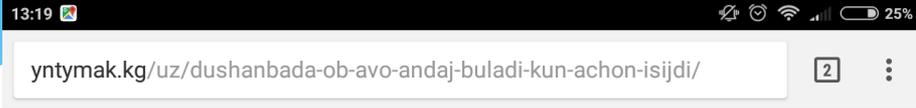
Одним из нововведений стало написание имен и фамилий в узбекском тексте с использованием буквы «ы», хотя ее нет в узбекском алфавите.

Кроме того, журналистов Узбекской редакции вынуждают использовать русские или кыргызские слова, хотя им есть замена в узбекском языке. К примеру, слово «новости» редакция пишет по-кыргызски: «кабарлар», хотя по-узбекски должно быть: «хабарлар» или «янгиликлар».

А слова «министр», «район», «область», «температура» и другие рекомендуется оставлять в русском написании.



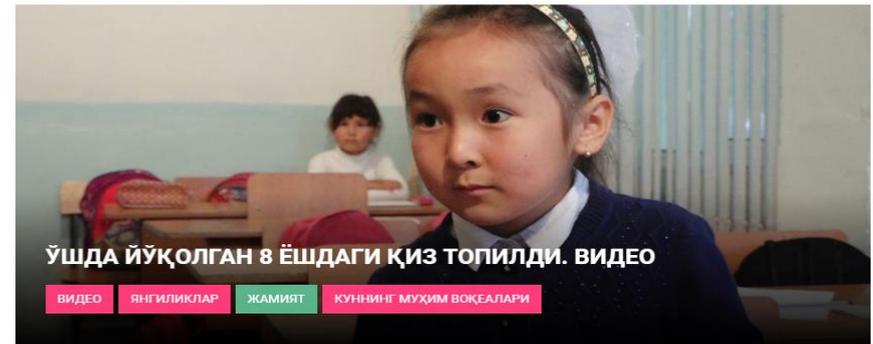
# Примеры



Қирғизгидромет билдиришича Душанба кuni совуқ об-ҳаво давом этади.

Маълумотга кўра, шимолий ғарбдан эсган шамолнинг тезлиги секундига 2-7 метрагача этади.

Чуй, Талас областларида ҳавонинг температураси -11...-16 даражагача пасаяди. Ўш, Жалолобод ва Баткен областларида -1...-6 даража совуқ бўлади. Иссиқкўлда -3...-8 бўлса, Норинда -9...-14 градусгача совуқ бўлади.



12-апрелда йўқолган 8 ёшдаги қиз топилди. Бу ҳақда "Ынтымак" қа ўсмирнинг отаси Куттубек Жунусов билдирди.

Унинг таъкидлашича, ўша кuni қизи Аделина дарси туганидан сўнғ ҳар кунги вақтида уйига келмаган. Ҳавотир олган отаси унинг расмини ижтимоий тармоқларда тарқатиб, халқдан ёрдам сўраган.



# Рекомендации

- \* Улучшить доступ к объективной информации узбекского сообщества и содействие восстановлению узбекоязычных СМИ через институциональное развитие сайта [www.uzpress.kg](http://www.uzpress.kg)
- \* Посредством активной работы сайта [www.uzpress.kg](http://www.uzpress.kg) можно усилить потенциал узбекоязычных журналистов и дать возможность избежать миграции оставшимся журналистам, которые еще продолжают работать (хотя не всегда открыто из-за страха за свою жизнь).
- \* Не вынуждать узбекоязычных журналистов использовать в своих текстах русские или кыргызские слова, т.е. позволить писать полноценные литературные узбекские слова в своих материалах

# Спасибо

- \* Шохрух Саипов
- \* Независимый журналист
- \* E-mail: [sh.saipov@gmail.com](mailto:sh.saipov@gmail.com)
- \* Моб.тел: +996 553 801 666